

# Antan Usius The Gazette of India

## <sup>©</sup> असाधार्ग ः EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

но 335] No. 335] नई दिल्ली, मंगलवार, जून 28, 1988/आषाढ 7, 1910 NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 28, 1988/ASADHA 7, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दो जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(मुख्य नियंतक, ग्रायात-नियति का कार्यालय)

नई दिल्ली, 28 जून, 1988

ग्रादेश

नियम्म व्यापार नियंत्रण

का या. 623(ग्र) .--सं. ई(सी) ओ, 1988/एएम (4):--ग्रायात-निर्यात (नियंत्रण) ग्रिधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खंड 3 द्वारा प्रदत्त ग्रिधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निर्यात (नियंत्रण) ग्रादेश, 1988 में ग्रागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित ग्रादेश देती है, ग्रथात्:--

- (1) इस स्रादेश को निर्यात (नियंतण) चौथा संशोधन स्रादेश, 1988 कहा जाएगा।
- (2) यह म्रादेश सरकारी राजपत्न में इसके प्रकाशित होने की तारीख में लागू होगा।

2. निर्यात (नियंत्रण) ग्रादेश, 1988में :---

त्रनुसूची 3 में वर्तमान खुला सामान्य लाइसेंस-2 के स्थान पर निम्नलिखित खुला सामान्य लाइसेंस प्रतिस्थापित किया जाएगा, ग्रर्थात् :—

खुला सामान्य लाइसेंस-2

कोई भी व्यक्ति किसी भी देश को निम्नलिखित वास्तिविक नमूने निर्यात कर सकता है, इसमें वह देश शामिल नहीं हैं जिसको थोड़े समय के लिए किसी भी लागू कानून द्वारा निर्यात प्रतिबन्धित है, ग्रर्थात् :—

क्रम सं मद

ग्रनुसूची 1 की मदसंख्या

3

निम्नलखित वास्तविक नमूने—

 लोहा अयस्क के नमूने जो एक समय में 30 मीट्रिक टन से अधिक न हो बणर्ते कि

1733 GI/88

प्रमाण पत्र में शामिल हो कि लोहा प्रयस्क की मात्रा (जुर्माने के साथ) प्रयोगात्मक प्रयोजन के लिए श्रावश्यक है और यह कि वह मात्रा उस विशेष प्रयोजन के लिए अपेक्षित न्युनतम मात्रा है:---

- (1) प्रभागीय प्रबन्धक (विकय), खनिज तथा धानु व्यापार निगम, नई दिल्ली, केवल गांवा से भिन्न किमी भी प्रन्य क्षेत्र के लिए। ख-2267(2)
- (2) लोहा ग्रथस्क मलाहकार, गोवा,गोवा के लोहा ग्रयस्क के लिए।
- (3) उप-मिचव, खनन विभाग, नई दिल्ली पूर्वोक्त मद सं. (1) तथा (2)के अन्तर्गत न श्राने वाल परेषणों के लिए।

कुद्रेमुख श्रायरन ओर क.नि. द्वारा उत्पादित 40 प्रतिशन या इससे कम एफ.ई. की माता बाले निम्न श्रेणी के श्रयस्क के परिकरण और/या धनीकरण द्वारा तैयार किए गए लोह श्रयस्क मान्द्रण के सम्पन्स जो एक समय मे 30 मी. टन से श्रधिक न हो, का नियति खनिज तथा धातु व्यापार निगम से प्रमाण पत्र प्राप्त किए बिना ही कुद्रेमुख श्रायरन और कम्पनी लि. द्वारा स्वयं किया जा सकता है।

- 2. लकड़ी के फर्नीचर का प्रत्येक पंजीकृत निर्यातक लकड़ी के फर्नीचर के नमूने निर्यात कर सकता है परन्तु एक परेषण के संबंध में यह सीमा 10,000/- रुपये से श्रिधिक न हो।
- 3. प्रति परेषण 3,000/- इपये मूल्य तक के पाट्य पुस्तकों और अन्य पुस्तकों के नम्ते।
- 4. निर्यात परेषण के जहाज पर निःशुल्क मृत्य के 10 प्रतिशत तक औषध सूत्रीकरण के नमूने जब वे स्वयं परेषण के साथ ही निर्यात किए जाते हैं । ऐसे नमूनों की पैंकिंग पर स्थायी तौर पर ''चिकित्सक का नमूना है—— बिक्की के लिए नहीं हैं" । मार्किंग का स्पष्ट रूप से संकेत होना चाहिए।

औषध सूबीकरण के नम्ने जो कि चिकित्सक के नम्ने हों तथा बिकी के लिए न हो तथा उनके माथ निर्यात परेषण न होता हो उनके लिए प्रत्येक परेषण 25000/- रुपये ने म्रिधिक न हो।

5 एशो कैमिकल्स के नमूने के संबंध में मूल्य प्रति परेषण 50,000/- रुपये से ऋधिक न हो। 6. इस आदेश की अनुसूची-] के भाग "क" की मदों के नमूने तथा गुण-दांप के आधार पर निर्यात के लिए अनुमेय मदों तथा निर्यात नीति 1988-91 (खण्ड-2) के परिशिष्ट-4 में आने वाली सीलिंग मदों का निर्यात अनुमेय नहीं होगा।

खुला सामान्य लाइसेस-4 में यथा विनिर्विष्ट मरणीयद्व मदों के नमूनों का सरणायद्व श्राभकरणीं द्वारा निर्यात बिना किसी मुल्य सीमा के होगा।

- 7. श्रन्थ नियंत्रित मदो के नमूनों के संबंध में प्रति परेपण मृत्य 10,000/-रुपये से अधिक नहीं होगा।
- 8. विनिपंत्रित मदों के नमुने विना किसी मूल्य सीमा के श्रन्मेय हैं।
- प्रतिष्ठानों के द्विपक्षीय समझौतों/ज्ञापनों के प्रधीन वस्त्र मदों के नमुने बिना किसी मृत्य सीमा के प्रनुमेय हैं।
- 10. यदि कोई निर्यातक ऊपर निर्धारित अनुमेय सीमा में अधिक मूल्य के लिए मदों का निर्यात करने का इच्छुक है या निर्यात नीति के परिक्षिण्ट-3 या परिणिण्ट- 4 में मूचीबद्ध किसी मद का निर्यात करना चाहता है तो उसे मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात के कार्यालय, नई दिल्ली में निर्यात लाइसेंसिंग समिति से सम्पर्क करना चाहिए।

[फाइल मं. 25/55/88-ई-I से जारी] राजीव लोचन मिथ, मख्य नियंत्रक I

#### यायात-नियति

पदि टिप्पणो .---मुख्य आदिण अधिसूचना मं. एस. ओ 322(ई) दिनांक 30 मार्च, 1988 के तहत प्रकाणित हुआ था और बाद में निम्नलिखित के तहत संगोधित हुआ था।

- एम. ओ. 460ए(ई) दिनाक 29-4-88
- एम.ओ. 478(ई) दिनाक 12-5-88
- 3. एम. ओ. 183(ई) विनांक 13-5-88

अंतिम संगोधन भाग-2, खण्ड-3, उप-खण्ड (2) में ई(सी) ओ, 1988/ए एम (3) दिनांक 13-5-88 के तहत हुआ था।

> MINISTRY OF COMMERCE New Delhi, the 28th June, 1988 ORDER

### EXPORT TRADE CONTROL

S.O. 623(E).—No. E(C)O. 1988/AM(4): —In exercise of the powers conterred by section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government

hereby makes the following order further to amend the Exports (Control) Order, 1988, namely:

- 1. (1) This Order may be called the Exports (Control) Fourth Amendment Order, 1988.
- (2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.
  - 2. In the Exports (Control) Order, 1988.-

In Schedule III, for the Open General Licence No. 2, the following Open General Licence shall be substituted, namely:

#### "O.G.L. No. 2

Any person may export to any country except to a country to which export is prohibited by any law for the time being in force, the following bonafide samples, namely:—

SI.	Item	 Item	No. in	Schedule	Ī
No.					_
Į	2		3		_

Bonafide samples, the following:-

1. Samples of Iron Ore not exceeding 30 metric tonnes at a time provided the consignments are covered by a certificate by the following competent atuthority to the effect that the quantity of Iron Ore (including fines) is required for experimental purposes and that the quantity involved is the minimum required for the particular purpose.

.2267(ir)

- (i) Divisional Manager (Sales)
  Minerals and Metals Tra ding Corporation, New
  Delhi, for any area other
  than Goa.
- (ii) Iron Ore Adviser, Goa for Goa Iron Ore.
- (iii) Deputy Secretary, Department of Mines, New Delhi, for consignments not covered under items (i) and (ii) above.

Sample of Iron Ore concentrates prepared by benefication and/or concentration of low grade ore containing 40 per cent or less Fe. produced by Kudremukh Iron Ore Company Limited not exceeding 30 metric tonnes at a time can be exported by Kudremukh Iron Ore Company Limited itself without obtaining a certificate from Minerals and Metals Trading Corporation

2. Sample of wooden furniture by a registered exporter of wooden furniture for a value not exceeding Rs. 10,000/- per consignment.

3. Samples of Text Books and other books for a value not exceeding Rs. 3,000/- per consignment.

The Burner of American Committee and the Committee of the

4. Samples of drug formulations upto 10 per cent of the f.o.b. value of the export consignment when exported alongwith the consignment itself. Such sample packings should promingfly bear the marking "Physician's sample Not for sale".

Samples of drug formulation which are physician's 'sample' and not for sale and not accompanying the export consignment shall not exceed Rs. 25,0 0%- in respect of each consignment.

- 5. Sample of agro-chemicals for a value not exceeding Rs. 50,000/- per consignment.
- 6. Samples of items of Part 'A' of Schedule I to this Order and items allowed for export 'On Merits' and ceiling items covered by Appendix 4 of Export Policy, 1988—91 (Volume-II) shall not be allowed for export.

Samples of canalised items as specified in Open General Licence No. 4 allowed for export by the canalising agencies without any value limitation.

- 7. In respect of samples of other controlled items, for a value not exceeding Rs. 10,000/- per consignment.
- 8. Samples of de-controlled items allowed without any value limitation.
- 9. Samples of textile items under bilateral agreement/ Memorandum of Understanding allowed without any value limitation.
- 10. If any exporter is desirous of exporting items for a value beyond the Permissible limit as stipulated above or wishes to export an item figuring in Appendix 3 or Appendix 4 of the Export Policy, then he should approach the Export Licensing Committee in the Office of the Chief Controller of Imports & Exports, New Delhi."

[File No. 25/55/88/E-1]

R.L. MISRA, Chief Controller of Imports & Exports

Footnote: The principal Order was published vide onotification, S.O. 322(E), dated the 30th March, 1988, and subsequently amended vide:—

- 1. S.O. 460 A(E) dated 29-4-88.
- 2. S.O. 478 (E) dated 12-5-83.
- 3. S.O. 483(E) dated 13-5-88.

The last Amendment was made vide E(C) O, 1988/AM (3) dated 13-5-88, in Part II, Section 3, Sub-section (ii).